

# KÖZMŰVELŐDÉS.

Az erdélyi romai kath. irodalmi társulat heti közlönye.

Megjelenik minden szombaton. — A társulat minden rendű tagjai a lapot tagdíjajukért kapják. — Nematagok részére előfizetési díj: egészévre 4 frt félévre 2 frt, negyedévre 1 frt.

Ugy a lap szellemi részét illető cikkek, mint az előfizetési pénzek a „Köznevelődes” szerkesztőségének Gyulafehérvárra a város kül-üldözők.

## Beszéd,

melylyel ft. Lönhart Ferencz püspök ur ő Nagyméltósága az 1884. évi sept. 22—23. napjaira összehívott erd. rom. kath. Statusgyűlést megnyitotta:

Mélyen tisztelt Statusgyűlés!

Az erdélyi kath. ügyek iránti élénk érdeklődésnek vizsgáló jelét látom és tisztelem azon vallásos készségben, melylyel az erdélyi kath. Status tanácskozásában résztvenni jogosult és általam tiszteletteljesen meghívott egyházi és világi férfiak meghívásmat elfogadni és a f. évi Statusgyűlésen ily tekintélyes számban megjelenni szivesek voltak.

Őszinte mély hálával fogadom a vallásos buzgóságnak, az érdeklődésnek e nyilvánítását, s habár mindig örömtől áradozik főpásztori szívem, valahányszor kedves hiveim körében időzhetek s munkálkodhatom: mégis legbensőbb örömet akkor találok, mikor összes erdélyi hiveimet, azoknak kitűnő képviselőiben e püspöki székhelyen tanácskozássra összegyűlve látom, és tiszteletteljesen üdvözölhetem.

A most megnyíló Statusgyűlés, mikép meghívó levelem tanusítja, oly tárgyak felett lesz hivatva tanácskozni s határozni, melyek középtanodáinkat, katolikus hitéletünk fejlődésének és biztosításának egyik leghatalmasabb tényezőit érdeklik.

Már a mult évi Statusgyűlés is foglalkozott e tárgyakkal; jelen tanácskozásunknak azonban nagyobb fontosságot kölcsönöz a nem várt körülmény, mely szerint kath. középtanodáinkra vonatkozó örendelkezési jogunk, melyet legujabban a középtanodai országos törvény 4. §-a számunkra biztosított,

annyiban csorbulást szenvedett, melyben a kath. Statustól megtagadtatott az általyakorolt azon jog, hogy a saját középtanodáiban tartandó érettségi vizsgálat vezetésére saját biztosait kiküldbesse és azok ott elnököljenek.

A kath. Status bölcsesége bizonyára megfogja találni a joga védelmére és biztosítására szolgáló legjobb eszközt, úgy hiszem, mindaddig megnyugodni nem fog, míg el nem éri azt, hogy a mi neki százados autonómiaja az erdélyi ősi törvények; királyi leiratok, s a legujabb szentesített törvény biztosítottak, az rehdéleti uton el ne vonassék. (Helyeslés.)

Nem adtunk okot a bizalmatlanságra, tiszteletben tartottuk mindig és tartjuk a legfelsőbb felügyeleti jogot, nem zárjuk el középtanodáinkat a magas kormány elől, hogy törvényszabta uton és módon, középtanodáink állapotáról magának teljes és biztos meggyőződést ne szerezhessen, nem akarunk mást, mint szeretett kath. anyaszentegházunknak a magyar édes hazának, az erkölcs tisztaságának, a tudomány és közművelődésnek előmozdítását; nemes versenyre kelünk, az autonómiával bíró hitfelekezetek buzgó törekvésével, de midőn mint katolikusok és hazafiak munkálkodunk és munkálkodni soha meg nem szününk, legalább annyi figyelmet mi is igényelhetünk, és igénylünk, hogy százados jogainkban, melyekkel soha vissza nem éltünk, meg ne zavartassunk.

És reméllem, czélt fogunk érní. A magas magyar kormány, melynek igazságszeretetében és méltányosságában bizom, mely az 1883-ik 30. t. cikkben az erdélyi kath. Status által fenntartott és vezetett középtanodákra vonatkozó autonomikus jogainkat elismerte, mely a közel mult években, midőn a Teréz

árvaház és a káptalan alapítványjárandságai megvonásának helytelenségéről, Statusunk felterjesztéséből magának meggyőződést szerzett, az orvoslatot hálára kötelező módon meghozta, most sem fogja orvoslatlanul hagyni a sebet, mely kath. autonomiánkban az érettségi vizsgák autonóm elnökségének megtagadása által ejtetett.

De nem időzöm tovább e tárgynál; inkább azon megörvendeztető képre irányzom szemeimet, melyet az erdélyi kath. hívek kitűnőségeinek, lelkes képviselőinek itteni megjelenése állít előmbé, mely fényesen tanuskodik arról, hogy az erdélyi kath. hívek szent hitök iránti lelkesedésökben, egy szív és lélekkel oda akarnak és fognak törekedni; hogy az ősoktól átvett kincset megőrizték, és autonomiájuk jogánál fogva, nemcsak üdvös határozatokat alkotásnak, tan és nevelő intézeteik berendezése és felvirágoztatására, hanem áldozatokat is hozzanak, ezen vallásos és hazafias felvirágoztatás biztosítására.

Mihez Istennek segítő szent kegyelmét szívem mélyéből kérve, az 1884-ki Statusgyűlést a Nagymélt. világi elnök ur nevében is ezennel megnyitottnak nyilvánítom.

## Előértekezlet.

(1884 szeptember 21. d. u. 5 ó.)

Jelen voltak összesen 38-an.

— **Gál János** korelnök 5 órakor üdvözölvén a megjelent tagokat, örömet fejezi ki a felett, hogy ezen előértekezletet püspök ur Ö nagyméltóságának megbízása folytán megnyithatja. Egyszersmint tudomására hozza a t. előértekezletnek püspök-elnök ur Ö nagyméltóságának azon magas elhatározását, hogy holnap szeptember 22-én d. e. 9 órakor „Veni Sancte”-val összekötött ünnepélyes szentmise fog tartatni, melyen ő fog személyesen celebrálni, melynek végével az első nagygyűlés 10 órakor fog megnyitvatni. A mi a meghívóban jelzett tárgyszerűségemmel, az ott felölelt tárgyakra vonatkozólag azon véleménynek ad kifejtést, hogy a holnap megnyitandó nagygyűlés legcélszerűbben fog eljáráni, ha mindenek előtt egy bizottságot küldend ki a tagok verificálása és így a gyűlés consituálása végett, a mi megtörténvén az ujonnan constituált gyűlés legszebb kötelességének fog eleget tenni, ha a Sz. szék iránti tántoríthatlan ragaszkodását egy a dicsően uralkodós szentséges Atyánkhoz XIII. Leo pápához intézendő hódolat teljes táviratfeliratban fogja kifejezésre juttatni. Eztután a gyűlés már az érdemleges tárgyalásba is bebozátkozhatnak. Elnöklő püspök ur Ö nagyméltósága néhány héttel ezelőtt kibocsátott magas meghívójában a jelen statusgyűlés tárgyalásainak sorrendjét röviden jelezte és egyes pontokban körvonalozta. A kijelölt tárgyak mindenike autonomikus életünkbe mélyen bevág, és már e szempontból is nagy fontossággal bír, — de kiváló fontosságánál fogva kimagasló különösen egy pont tudni illik azon sérelmes ügy, mely statusunknak középiskolái és főképp az érettségi vizsgálatokra vonatkozó autonomikus joga és az ezzel szemben közeleb-

ről kibocsátott miniszteri rendelet között felmerült éles összeütközésből származott. Kérdi az előértekezletet, minő sor-rendben kívánna a holnap megnyitandó gyűlésen a meghívóban kijelölt pontokat tárgyalás alá venni, és különösen, mikép kívánna a státus fennjelzett sérelmes ügyben megcsorbitottanonomikus jogának érvényt szerezni? — véleménye szerint legcélszerűbb volna, ha a Statusgyűlés, egy a közoktatásügyi nm. miniszterhez intézendő feliratban törekednék sérelmes ügyében orvoslást keresni. Ha a status ezen feliratára a miniszter úr a választ megtagadná, vagy arra nézve kedvezőtlen resolútiót adna szükségesnek véli, hogy ezen esetben a status magához a magyar törvényhozáshoz folyamodjék ezen sérelmek orvoslása végett.

— **Dr. Groisz Gusztáv** egyetemi tanár: a tárgyalás sorrendjére nézve megjegyzi, hogy a meghívó erre nézve már megadja az irányt, és attól eltérni szükségesnek és czélszerűnek nem tartja. A mi pedig fennjelzett sérelmes ügyet illeti, azon nézetben van, hogy miután az igazgató-tanács kebeléből kiküldött bizottság ezen ügyben a közoktatásügyi miniszter urhoz intézendő feliratot már megállapította, ezért egy új bizottság kiküldése felesleges, — a plenum pedig annak idejében a módosított feliratot hozhat. A nevezett a bizottság által fogalmazott felirathoz csatolt igazgató-tanácsi vélemény alternatívát foglal magában, melynek egyik része oda nyilvánul, hogy a felirat első sorban a közoktatásügyi miniszter urhoz intézendő; és ha itt talán kedvező elintézésben nem részesülne, ezen sajnós esetben jelen felirat a magyar törvényhozáshoz lenne benyújtandó. Szólv egyébiránt azon nézetben van, hogy a Statusnak ezen lépése biztosabb eredményre fog vezetni, ha a nm. u. miniszter ur ezen alkalommal személyesen is meg fog kerestetni: miért is: a plenum elé egy oly indítvánnyal szándékozik annak idejében járulni, melynek értelmében a statusgyűlés nagyméltóságu püspök ur elnökele alatt, kiküldendő egy bizottság által juttassa ezen feliratot a miniszter úr kezéhez, vagy a mi még czélszerűbbnek látszik, kéressenek fel erre nézve az erdélyrészi kath. országos képviselők. (Alt. helyeslés.)

— **Fábián Sándor** kanonok gimnásiumi igazgató: teljesen osztja az előtte szóló által teendő indítványt, de azt még oda ohajtáná kibővítettetni, hogy, ha a képviselők által benyújtott feliratot a miniszter úr kedvezőtlen választ adna, a képviselők forduljanak a törvényhozáshoz és ott szorgalmazzák ezen sérelmes ügy orvoslását, megbízván ezzel főképp egyik közbizalomnak örvendő képviselő társukat.

— **Dr. Groisz Gusztáv**: megjegyzi, hogy indítványának ezen módosítása már az igazgató-tanács kebeléből kiküldött bizottság ülésében is megbeszélés tárgyát képezte, és már ott is helyesléssel találkozott.

— **Györfi Gyula** orsz. képviselő: érdemlegesen nem kíván ugyan a kérdéshez szólni, de megjegyzi, hogy nem tartja előnyösnek, ha ezen ügy elintézésével csakis a képviselők bizatnának meg, mert a t. ház ezen lépést úgy tekintvén, mint ezen képviselőknek obligátszerű eljárását, könnyen tultehetné magát ezen ügyön; de ha a státus saiat kebeléből fog erre nézve egy bizottságot kiküldeni, úgy ezen eljárásnak több eredménye leend, — mert meg lehet győzőlve a státus, hogy az erd. kath.

képviselők annak idejében egyesült erővel fognak az ügy védelmére állani.

— **Gál János** korelnök megjegyzi, hogy igen óhajtható lenne, hogy a bizottság által fogalmazott felirat többszörösítve a státusgyűlési tagoknak kiadásék, hogy ezek a nagy fontosságú feliratot tanulmányozva, annak idejében érdemlegesen hozzászólhassanak.

— **Biró Béla** igazgatótanács elnöke: azt válaszolja, hogy a felirat nyilvánosságra hat nem bocsátattott addig, míg fölötte a Státusgyűlés nem határozott. Különben a 15 tagú bizottság annak szövegét már tárgyalta és elfogadta, s holnap a plenumnak számolni fog róla.

— **Győrfi Gyula**: még a tárgyalás előtt kívánná a felirat szövegét ismerni, miért is óhajtaná ő is, hogy az könyomatilag többszörösítettév, még ma a tagok között kiosztassék.

— **Gál János** korelnök: miután meggyőződött, hogy ez az itteni helyi viszonyok miatt lehetetlen, indítványozza, hogy az legalább olvastassék föl.

— **Dr. Groisz Gusztáv**: felolvassa a közel egy egész órát igénybe vett feliratot, mely erőlyes hangon, megdönthetetlen jogtörténeti adatokkal mutatja ki a státus önrendelkezési jogát iskolái felett s a miniszteri rendeletnek idevonatkozó jogsértő voltát. (A felirat lelkes éjlenzéssel fogadtattott.)

— **Gál János** korelnök: az egész értekezlet nevében köszönetet szavaz az igazgatótanácsnak a jelen kitűnő munkában kifejtett erélyeért és buzgó fáradságáért. (Harsogó éjlenzés.) Továbbá azon indítvánnyal járul a t. értekezlethez, hogy a felirat egy példányban fm. Haynald Lajos kalocsai bíbornok-érsek az ő. eminentiájának mint kegyes Metropolitánknak is megküldessék és hódolatteljesen kéressék fel, hogy ügyünket az illő helyen magas pártfogásába venni és hathatós befolyásával azt diadalra juttatni kegyeskedjék. (Helyeslés.) — Ezután meleg szavakban emlékeztvén meg kath. szent ügyeinkről és hathatósan ajállván azokat a t. értekezlet minden tagjának figyelmébe, az értekezletet befejezettnek nyilvánítja, megígérvén, hogy annak eredményéről püspök ur ő nmlgát híven fogja értesíteni.

Mire az értekezlet 7-órákor lelkes éjlenzések között szétoszlott.

## A napi események köréből.

— **A Státusgyűlés**, mely folyó hó 22-én kezdette meg tárgyalásait, az idén is, — mint rendesen igen népes, és az eddigi tárgyalásokon mutatkozó élénkség, míg egyfelől a meleg érdeklődésnek, addig másfelől a mind jobban és jobban fölébredő kath. közszellemnek igen szép bizonyossága gyanánt tekintethető. Midőn e sorokat írjuk, a gyűlés az igazgatótanács évi jelentésének tárgyalására kiküldött 15 tagú bizottságnak véleményes jelentését vette tárgyalás alá. A bizottságnak részint életrevaló észrevételei és ajállatai, részint pedig az ennek alapján tett nagy hord-

erejű és nagyrészt határozattá emelt indítványok a gyűlésnek mindmegannyi nevezetes mozzanatait képezték. Az ügy nagy fontossága és t. olvasóink iránti különös figyelmünk róija ránk az elodázhatlan-nemes kötelességet, hogy a részletekről is egy külön kiadásban bő és körülményes értesítést adjunk.

— **Az egri egyházmegyei irodalmi egylet** f. hó 11-én tartotta a lyceum jogigazgatósági termében ez-évi rendez közgyűlését. Jelenvoltak a tisztviselőkn kívül Tárkányi B. József, Györgyváni Ignác kanonok, Balássy Ferencz, Csekó Gábor, Kandra Kabos, Marán János, Végh Pál, Dolánszky Alajos, dr. Zudar Sándor, Fehér Gyula stb. Zsendovics József prépost-kanonok, egyleti elnök az ülést egy általános köztetszésben részesült beszéddel nyitotta meg. 2. Szmidá Viktor titkár felolvasta jelentését az egylet ezidei tevékenységéről, különösen az egri egyházmegye történeti adatainak összegyűjtése érdekében megindított vállalatról; szölv továbbá az ezen évi pályázat eredményéről, s végül kegyelettel emlékezett meg Korének József és Magvar Ferencz elhunvt egyleti tagokról. E titkári jelentés kapcsán Tárkányi B. József apát-kanonok felszólalván, s az egylet által célba vett egyházmegyei történeti vállalat korszerűségét vázolván, az egylet ily irányu tevékenysége iránti elismerésül, a megindítani szándékoltt „Adatok az egri egyházmegye történetéhez“ című vállalat költségeinek fedezéséhez a maga részéről 100 frtot ajánl meg. Utána hasonló szellemben szolván Györgyváni Ignác prépost-kanonok ur ugyane célra 50 frtot ajánlott fel. Mindkét nagylelkű adományozó iránt az egylet köszönetét elnök, és Klammay Alajos alelnök tolmácsolván, a közgyűlés köszönő értekezéséj megzölkönnyvileg leendő megörökítését határozta el. Színtén a titkári jelentés kapcsán Luga László pénztárnoknak, köszönetnyilvánítás mellett, a felmentvény megadatott. 3. Csekó Gábor al-espere, kaáli plébános értekezést olvasott fel a lelkipásztorok társaság köréből. Felolvasásának címe: „Bevezetés ily című munkához: „A lelkész, mint népnevelő.“ A jelen-voltak által feszült figyellel hallgatott értekezésszerű előszóiban ékesen rajzolta a lelkipásztor nevelői feladatát különösen a mai viszonyok között. A megéjlenzett értekezés után az egylet megzölkönnyvileg fejezte ki köszönetét a felolvasó iránt, ki szép, remek irányu dolgozatában fontos tárgyát oly udon színezett, s oly ügyesen tudta bemutatni. 4. Következtek az indítványok. A választmány már régebb idő óta szándékba vette az alapszabályok módosítását. Indítványa leginkább akörül forgott, hogy törőlességel a működő és pártoló tagok közti, a gyakorlatban ugysem létező különbség, s állapottassék meg ehez képest a tagok egyförmán minden tagra nézve. A közgyűlés a titkár által előterjesztett módosítványokat, valamint a közgyűlési eszmécsere folytán előírt észrevételeket tanácskozás alá vevén, az alapszabályok módosítására vonatkozólag abban állapodott meg, hogy a) a működő és pártoló tagok közti különbség eltöröltetik, b) a rendes tagok egyaránt évi 3 frt. tagdíjt fizetnek; c) alapító tagoknak tekintetnek, kik az egylet céljaira egyszer mindenkorra 50 frtot fizetnek; d) az alapító és rendes tagok egyförmá jogokkal bírnak, választók; e) eltörül-



tették az alapszabályoknak azon pontja, mely szerint a közgyűlésnek május hóban kell tartatnia. A közgyűlés megállapítván a módosítások szövegét megbizta az elnökséget, hogy az ekként módosított alapszabályokat az egyházmegyei hivatal útján a kormányhoz jóváhagyás végett felterjeszse. 5. A választmány azon második indíványa, mely szerint a népb. közt. utabban terjesztett „Jó könyvek” című jobbara azon épen nem jó könyvek rossz hatásnak ellensúlyozásául, — amennyiben e könyvek ingyen osztogattnak, az egyiet a „Népkönyvtár” vállalat raktáron levő füzeteiből megfelelő számú példányokat fog az egyházmegyei hivatal rendelkezésére bocsátani ingyenes szétosztás végett, — egyhangulag elfogadtatott s e határozat végrehajtásával az elnökség bizottat meg. 6. A választmány megbizottat, hogy Magyar Ferencz te. a. tit. á. s. í. ügyében a kellő izt. ké. de. seket megtegye. 7. Következett a tisztujítás. A közgyűlés egyhangulag megválasztotta az eddigi tisztikart, s csak a hiányzó választmányt egészítette ki, a mennyiben szükség volt. Ehhez képest a tisztikar a jövő rendes közgyűlésig, ekként alakítottat meg: Elnök: Zsendovits József. Alelnök: Klampaczky Alajos. Titkár: Szmda Viktor. Pénztárnok: Luga László. Választmányi tagok: Bartalos Gy. Balassy Ferencz, Bartók I. Demkó Gy. Csekó G. Dánielik J. Tárkányi B. J. Györgyényi I. Kandra K. dr. Parvy S. Sivampel J. Vincze A. Zudar S. Zsaskov. J. Dolánszky A. Foltin J. Krassy S. Sullai I. Végh P. Marán J. Fehér Gy. — Ezután elnök örömet fejezván ki a mai közgyűlés sikerei felett, s további munkálkodásra serkentvén, — a közgyűlést bezárttnak nyilvánította, — a jeienvoitak pedig azon hangulatban oszlottak szét, hogy az egyházmegyei irodalmi, egyet mindjobban tért fogja, s hogy az irodalmi bármi szerény, de kitartó törekvesnek az ily egyleti gyűlések mindmegannyi ünnepei.

— **Irodalmi jelentés.** A Tízparancsolat és Századunk című egyetemi jutalommal kitüntetett munka mastélév alatt elkélvén, második kiadás vált szükségessé, melyre ezennel előjegyzést hirdetek. A körülbelül 35 ivre terjedő mű ára: 3 frt (vagy 10 intentio.) A kiállítás minősége és alakja ugyanaz marad, avval a különbséggel, hogy a két kötetet egybe vonom össze. Megrendelhetők továbbá: Materialismus, Rationalismus és a Kereszténység. A m. k. egyetem hittudományi kara által jutalommal kitüntetett munka. II. kiadás. Ara 2 frt 50 kr. (vagy 8 int.) A Vasárnapi Szent Szakaszok Magyarázata. I. kiadás. Ara 1 frt 50 kr. (vagy 5 int.) Ünnepi és Alkalmi sz. Beszédek. II. kiadás. Ara 2 frt. (vagy 7 int.) Felsőbb Homiliák. Beszédgyűjtemény az év minden Vasárnapjára. Ara 2 frt 50 kr. (vagy 8 int.) A szállítási költségeket én viselem. Papnövendékeknek bármelyik munkámat féláron ajánlom fel; sőt még ennél is nagyobb kedvezményben részesülnek, ha egyszerre legalább tizen jelentkeznek. Kelt Nagyváradon, 1884. szeptember hó 18-án. Dr. Karsch Lollion, hittanár.

— **Nyilvános köszönet.** Helybeli kereskedő Mesko Jakab ur. templomunkat egy igen szép, csinos és értékes oltárszönyeggel volt szives megajándékozni. Fogadja a nemes szívű adakozó — a zalathnai r. k. egyházközségnek a nyilvánosság terén is kifejezett, kegyeletes hála-köszönetét. Zalathnán 1884. év szeptember hó 17-én. Az egyházi tanács elnöke: Ninger Ignáz.

— **Pályázat.** A Csik-Taploczai (Csikm.) r. kath. népiskolánál megürült tanítónői állomásra évi 300 frt. o. é. két szoba, külön konyha s kamarával ellátott kényelmes lakás; szükséges mennyiségű tüzi fa. és egy kis kert járandóság mellett pályázat hirdettetik. A folyamodványok oklevéllel és kellően felszerelve f. é. október 10-ig az iskolaszéknek czimezve beküldendők.

— **Pályázat.** A Kászonjakabfalvi rom. kath. népiskolánál üresedésbe jött segédtanítói állomásra pályázat nyitattik. — Jövedelem: a) 120 frt. o. é. havi részletekben fizetettik. b) 25 Kalongya ösz s ugyanannyi tavasz. c) Stólaból 8 frt. o. é. d) 6 öl tüzi fa. Kettős szobából álló lakás, pince és veteményes kerttel. — A megválasztott tanítónak kötelme leend: a leányiskola vezetése, a harangozás és sekrestyési teendők végzése. Pályázni kívánók okmányaikat folyó évi október 5-ig alulírotthoz küldjék be. Kászon-Jakabfalva 1884. szept. 17-én. Császár Károly lelkész, iskolaszék elnök.

— **A mai napon tartott státusgyűlési ülésben** az igazgatótanács tagjai közül kisorsoltattak: papok: dr. Eltes Károly, Kolosy Antal, Takó János; világiak: Josika Samu báró, Esterházy János gróf, Bélyd Gergely ő nagym. dr. Török Albert és Pötsa Jozsef. Az ekép megürült helyekre a választás megtörténvén, szavazattöbbséggel tanácsstagok lettek, papok: dr. Eltes Károly, Kolosy Antal, Veszely Károly; világiak: br. Josika Samu, gr. Eszterházy János, Bélyd Gergely, Pötsa Jozsef, Dorgó Albert. Pakó János esperes-plébános kimaradt, mivel a gyűlés tagjai közül azon nem örömet hallott hir volt elterjedve, hogy ő hajlott kora miatt vissza akar vonulni. A megválasztott világi tagoknak örvendünk; noha jó lesz vala, ha az udvarhelyi kerület a tanácsban képviselő nélkül nem marad. Ennek azonban, úgy látszik, a tanács székhelyéről való távolság hangoztatása és nem más vala oka.



Christóf Ferencz-féle



**szobapadozat-fénymáz lak**

szagtalan és gyorsan szárad

Praktikus sajátágánál fogva és egyszerű kezelésmódja miatt igen alkalmas a szobapadozatok befestésére és lakirozására. Mindenki maga kezelheti.

Próbák és használati utasítást nyerni **Christoph Ferencz raktáraiban Berlinben és Prágában.** —

Vidéki raktára: Gyulafehérvártt, Nagyszébenben és Kolozsváron Id. Misselbacher J. B.-nél.

5—6

Kiadja: Az erdélyi r. kath. irodalmi társulat. Felelős szerkesztő Dr. TÓDOR JÓZSEF.  
Szerkesztőtársak: Dr. CSERNIBÉLA. Dr. SANDORFFY NANDOR. STRAUBERT ÖDÖN. Dr. VERESS FERENCZ

Nyomatott a püsp. lyc. [nyomda gyorsajtóján Gyulafehérvártt.